ՄԷՆԷ 11 ١٢٩٣ ՐԷՊԻԼ ԱԽԸՐ ٢٤ — 1876 ՄԱՅԻՍ 6 ԲԷՆՃԵԷՆՊԻՀ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՅԻՍ 18 Ն. 3119

Մանղումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ լիթիպարը յա, գըյմէթի Խութանպոլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիսի թաշրալար իչին տախի սէնէտէ 300 Նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բօսթա բարասը տա իչինտէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։

Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթ ըլմադտա տըր։

Անանդուռնի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԴԸԾԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանաթը պէհէր սաթըրը 1 ինճի տէֆա 3, 2 ինճի տէֆա 2, վէ 3 ճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղրշ. վէ իլան սըրասընա զօնուլմաեան իլանըն սաթըրը 5 ղշ։

Մէքթուպ վէ սայրէ Գալաթատա Բէյնճէյնալի բազարընտա վագը Ն. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Ֆանոսեան խամինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 15 մայիս

Գօնթ Ընտրասի պուրաեա վասըլ օլտու։

16 մայիս

Իմբէրաթօր վէ Վիւքէլա Բէշթաեա կիթտիլէր։

Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան մէպուսան մէճլիսլէրինտէ 1877 սէնէսի պիւտճէսի մուայէնէ օլունտու։ Մէզքիւր պիւտճէտէ պէրրիեէ վէ պահրիեէ իչին ֆազլա ագճէ թախսիս օլունտուղու վէ 1874 սէնէսինին հէսապը գաթիսի, վէ Հէրսէք վէ Պոսնա միւլթէճիլէրինէ վէրիլէն իեանէ իչին ֆազլա օլարագ ագճէ վէրիլմէսի կէօրիւլմիւշ տիր։ Ավսթրիա մէպուսանը միւսիւ Բէշպօէրի բէյիս նասպ իյէտիլէր։ Բէյիսի միւմայէյհ բօլիթիգաճա մուհիմմ պիր նուրթ իրատ իյէտի։

Վիէննա, 17 մայիս

Պէրլին զաղէթալարը Ինկիլթէրանընն թավր ու հարաքեաթը հաղգընտա գօրգու վէրիճի պաղը հավատիս նէյր իթտիքլէրինտէն պօրսատա ֆօնտօլար տիւշտիւ իսէ տէ, մուախխարէն եինէ եիքսէլմէէ պաշլատը։

Եավէր բաշա հաղրէթլէրի մէմուրիեէթինտէ քէմալի մուվաֆֆագիեէթէ մաղհար օլտու։ Միւշարիւէյհ Պէրն մուահէտէսի էսասը իւպէրինէ օլարագ, հիւքիւմէթիվիզ իլէ բօսֆա մուահէտէսի ագտ իտիպ, պու կիւնտէ Բարիսէ ազիմէթ իյէտի։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լօնտրա, 16 մայիս

Ամանեա իմբէրաթօրիչասը պու կիւն կիթտի։

ՄԸՍԸՐ

Իսկէնտէրիէ, 15 մայիս

Իթալեա գօմիսէրի միւսիւ Սիալօժա մուվագգաթէն մալիէ նազրը թայէին օլունտու։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 15 մայիս

Շէհրիմիզտէ պուլունան քեաֆֆէյի պաշտիրլօմաթլար պուրատան հարէքէթ իթտիլէր։

Բրէնա կէրչագօֆ թարաֆընտան Շարգ իշլէրինէ տայիր թանզիմ իտիլէն լաեիհաեը Ֆրանսա վէ Իթալեա թատիդ իթտիլէր։

Տէօրթ զըրհը իլէ պիր գօրվէթ Սէլանիկէ կիթտիլէր։

ՏԱՆԻՄԱՐԿԱ

Գօբէնհակ, 16 մայիս

Եունան զըրալ վէ զրալիշասը պուրաեա կէլտիլէր։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 16 մայիս

Հինտ բրէնալէրինտէն Սալարժիւնկ Բօմատան Բարիսէ կէլտի։

15 մայիս

Իսասէն իսլահաթ թարաֆընը վէ Մարսիլեանընն մէպուսը օլան միւսիւ Էքքիրօա վէֆաթ իյէտի։

ՄԷՄԼԷԿԷԹԷՑՆ

Պուքրէշ, 16 մայիս

Մէպուսան մէճլիսի տաղըթըլըը վէ Սենատօ մէճլիսին իմթիհանարը թէէիր օլունտու։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Աթինա, 17 մայիս

Պուրա զաղէթալարը, մէմալիքի մահրուսէեէ այիտ վագալարտան պահս իյէտիքէրի սըրատա միւթատիլ պիր լիսան գուլլանմադտա տըրլար։

Եունան հիւքիւմէթի հալը հաղըրտա սուլհ էֆքեարընտա տըր կիսի կէօրիւնիւեօր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Լիվերբուլ, 16 մայիս

Միտ. Ն. Օր. բամուղու	6 1/4 3/8
Ցօլարա էյի ճինս	4 3/8
Պու կիւնքի սաթը	10000
Բիացա տուրկուն	

ՍԱՐՐԱՖԻԷ

Լօնտրա, 17 մայիս

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	— —
Էսհամը Ուսմանի աչըլտը	12 7/16

Բարիս 17 մայիս

Ֆրանսըզ ֆօնտասու 5 %	105 40
Էսհամը Ուսմանիյէ քար.	12 50
Բուսմէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	39 50
1865 իսթիդրաղը	84 —
69 »	70 —
1873 »	68 50

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ուս. 5 մայիս ազշամ գաբանտը	
Էսհ. Ուս. 6 մայիս սպհ աչ.	13 32
Էն եիւքսէք »	13 33
Էն աշաղը	13 28
Սաաթ 5	13 30
Իսթիդրաղ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	
» 65 (Մութօն) 6 0/0	76
» 1869 (Բինար) 6 0/0	70
» 1872 (Պոն տիւ Թըրէզոր) 9 0/0 լիրա սթէրլ.	23 50
» 1873 (Բինար) 6 0/0	68
Բուսմէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	38 50
Տէրօր փրդ.	1/2
Շըմէնտըֆէր ֆայիզը	8
Հէվալէսիզ փրդ.	
Ագճէ ֆայիզի 0/0	12

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Բրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիր. Օսմ.	300
Սօսիէթէ ժէնէ. 6 0/0 Լիր Օթ.	215
Սուատպօլ պանգասը	350
Պանգ գօմէրսիալ	320
Սօսիէթէ օթօման Լիր. Օթէր	130
Դրամվայ 6 0/0 Ղ. ֆ. ֆ	115
Լավրիօմ (մատէն) Ֆր.	62

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԵԱԹԸ

Լիրա սթէրլին	110 13
Ֆրանգ	18

ԱԳՃԷԼԷԻՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանը լիրասը 100ական	Ղ. փրդ.
Ինկիլիզ լիրասը	100 20
Ֆրանսըզ ալթունու	88 20
Բօլ	89
Գրըմից ալթունու	51 20
Պէեազ մէճիտիյէ ֆարգը	3 12
Մէթալիք ֆարգը	8 35
Պագըր ֆարգը	8 25
Պէնիք ֆարգը	40
Գարպոն գայմէսի գաբիք	98

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խրտիվիեէթի ճէլիլէյի Մըսրիեէ ումուրու էճնէպիեէսի միւտիրի Շէրիֆ բաշա հաղրէթլէրինէ բիւթպէյի վէզարէթ.

Սէլանիք վիլաեէթի մէքթուպճուլուղու, Հէրսէք իճրաաթ գօմիսիօնու պաշ քեաթիպի Մուսթաֆա Ռիւքէտտին էֆֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Զարշէնպիհ կիճէսի Սէրասքէր փաշա հաղրէթլէրինէն եալըսընտա Շէյխիւլիսլամ հաղրէթլէրի հաղը պուլունտուղու հալտէ պաղը վիւքէլայի ֆիլհամ հաղարաթը թէճճէմմիւ իյլէմիշլէր տիր։

—

Վալիտէ սուլթան հաղրէթլէրի սէր գուրէնայի հաղրէթի Փատիշահի աթուֆէթլու Հաֆըզ Մէհէմմէտ պէյ էֆֆէնտի հաղրէթլէրինէ մուրասսա պիր էնֆիեէ գուրթուսու հէտիեէ իթմիշլէր տիր։

—

Տիւէլի էճնէպիեէ սիւֆէրասը բաղար իրթէսի կիւնիւ Սատրազամ հաղրէթլէրինէ ըհմի թէպրիքի իճրա իթտիքտէն սոնրա, Պաղը սէրասքէրիեէ, վէ օրատան թէրսանէյի ամիրէեէ կիտէրէք, Սէրասքէր բաշա իլէ Պահրիեէ նազիրը Ահմէտ բաշա հաղարաթընը տախի թէպրիք իթմիշլէր տիր։

—

Պէլճիգա սէֆիրի գօնթ Կրէնպէրկ հաղրէթլէրի, տիւն Պաղը Ալիեէ կէլէրէք, Խարիճիեէ նազիրը Բաշիտ բաշա հաղրէթլէրիյլէ կէօրիշմիշ տիր։

—

Ռում բաթրիեի Եօվակիմ էֆֆէնտի հաղրէթլէրի սալը կիւնիւ Սատրազամ հաղրէթլէրինէ գօնագլարընա կիտէրէք, ըհմի թէպրիքի իճրա իյլէմիշլէր տիր։

—

Ամենապատիւ սրբազան Պատրիարք հաղրէթլէրի տիւն Պաղը Ալիեէ կէլէրէք, Խարիճիեէ նազիրը Բաշիտ բաշա հաղրէթլէրիյլէ կէօրիշմիշ տիր։

—

Սըրպիա դաբու քէթխիւտասը միւսիւ Մակաղինովիչ, տիւն Պաղը Ալիեէ կէլէրէք, Խարիճիեէ նազիրը բաշա հաղրէթլէրիյլէ կէօրիշմիշ տիր։

—

Ռումէլի տէմիր եօլլարընընն ինշաաթը միւտիրի օլուսլ, մուդաատէմա Վիէննաեա կիթմիշ օլան պարօն Շէյխթա, պուրաեա ավտէթ վէ մուվասլէթ իթմիշ տիր։

—

Տիւն մէճլիսի խասսը վիւքէլա ագտ օլմուշ օլտուղու հալտէ, Ռուսիա պաշ թէրճէմանը կէլիպ, խարիճիեէ նազիրը բաշա հաղրէթլէրի մէճլիստէն չըգարագ, կէօրիշտիւքտէն սոնրա, միւշարիւէյհ հաղրէթլէրի եինէ մէճլիսէ վէ թէրճէմանը միւմայիլէյհ սէֆարէթխանէեէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—

Մապէյնի հիւմայունաեն պաշ քեաթիպի պէյ էֆֆէնտի հաղրէթլէրի տիւն Սատրազամ հաղրէթլէրինէն գօնագլարընա կիտիպ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—

Թօքաու վէ սիւարի ալայլարը իչին Պաղը սէրասքէրի, Տէրսաատէթէն հայվանաթ սաթըն ալմագտա տըր։

—

Տուխան ինհիսարը ուսուլինին պանտէրօլ ուսուլինէ թէպտիլի թասավվուրունտան շիմտիլիք սարֆը նազար օլունմուշ օլտուղունտան, ինհիսարըն թիւթիւնլէրինի թէքմիլ իյլէմէք իչին էճնաս թիւթիւնի վէ մրգտարընը միւպէյլին պիր տէֆթէր թադտիմի բուսումաթ էմանէթինտէն ինհիսար նէզարէթինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Թաթար Բազարճըղընտա պիր ֆէսատ ճէմիեէթի զուհուրա կէլէրէք, օն օն պէշ քիշի դաստար ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ, վէ պունլարըն արասընտա Պուլկար բաբասլարը տախի պուլունմուշ տուր։

—

Թաթար Բազարճըղընտա քէշֆ օլունան ֆէսատ ճէմիեէթինտէ Ֆիլիպէ բիսդօպօսու մուավինի Բանարէթին տախի մէտխալի օլմասընան տօլսեք թէվգբֆ իտիլմիշ տիր։

—

Սըրպ հիւքիւմէթի թարաֆընտան թասավվուր օլունան իսթիդրաղըն ագտը, բէք աղ մուվաֆֆագիյեէթ հասիլ իյլէտիկինի Սրմանեա զաղէթալարը եաղբեօր։

—

Էնգարէտէ Էրմէնի Դաթօլիք միլլէթինին էֆքարաը պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն վուգուաթը մալիւմինին թահգիգաթը լազըմէսի իճրա վէ իքմալ օլունարագ, նէթիճէսի անլաշըլընճաեա գատար վալիի վիլաեէթի Նաշիտ բաշա հաղրէթլէրինին իշտէն չէքիլմէսի ճանիպի Պաղը Ալիտէն էմր պույրուլմուշ իտի։

Պու քէրէ թահգիգաթը մէղքիւրէ իճրա վէ իքմալ օլունմուշ օլտուղունտան, եինէ միւշարիւէյհ ումուրու վիլաեէթին բույյէթ վէ թէավիեէսինէ ճանիպի Պաղը Ալիտէն մէմուր պույրուլմուշ տուր։

—

Խրտիվիեէթի ճէլիլէեի Մըսրիեէ Տէրիսաատէթ գաբու քէհեաը վէ մէճալիսի ալիեէեէ մէմուր Աբրահամ բաշա հաղրէթլէրի, Մըսրտա պուլունտուղըը զէման, Խրտիվ հաղրէթլէրի թարաֆընտան թախսիս պույրուլան Դոսրէլ Նուսսա նամ սէրայտա իգամէթ իյլէմիշլէր տիր։

Մէղքիւր սէրայ, ագտէմճէ կրան տիւք Ալէքսիս հաղրէթլէրինին մահէլլի իգամէթինէ թախսիս պույրուլմուշ տուր։

—

Սալը ագշամը եէնի ճամիտէ իքի նէֆէր գունտուրա պօեաճըլարը հէր նէ սէպէպէ մէպնի իսէ, եէքտիկէրիյլէ գավկա իտիպ, պիրի տիկէրինի պըշագա եարալաեարագ, ֆիրար իյլէմիշ տիր։

—

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐԻ

(Էվվելքի կիւնքի Նիւսխէմիզտէ տէրմ օլունան էտիրնէ զաղէթասը սահմանտան սաղկէտ վէ խիթամ։)

Զիյրտէ միւնտէրիճ պէնտ տախի մախսուս իլավէլէր իլէ Նէշը օլունմուշ իտի։

Օթլուգ քէօյիւ հատիսէսինին սուրէթի զուհուր վէ վուգուլի վէ գուրբի Միւսլիմէնին հալը մահարիեթտէն թախլիսի, վէ հիւքիմէթի սէնիյէճէ իթթիհազ պույրուլմուշ օլան թէտապիրի հիւքիմանէ վէ սէրիանը թաքսիլաթը տէմինճէք իլավէյի մախսուսէ իլէ մուֆասալէն իլան օլունմուշ իտի։ Նիմտի Բաղարճըգ գաղասընտա Այվալը մէվգիինտէն օլարագ, գօմանտան սատէթլու Հաֆըզ բաշա Թարաֆլարընտան կէլէն թէլէկրաֆնամէ տախի այնէն զիյրտէ իլան օլունուր.

Սուրէթի թէլէկրաֆնամէ

Պու կիւն ալէսսէհր Այվալը օրտուկեահընտան պիր թապուրլա հարէքէթ օլունսարագ, էօյլէ վուգթնա գատար խսթիքշաֆթը թէսարրիւզիւնէ խիթամ պուլտու։ Արաղիճէ հասրլ իտիլէն մալիւմաթը թամամ իւզէրինէ, Խսթրէլճէ ճատտէսի իւզէրինտէ պուլունան մէշհուր սրթ Գօբանօ նամ պօղաղ մէթին սուրէթտէ վէ տայիմի սուրէթլէ թութուլտու։ Էօյլէտէն սոնրա, տիկէր նուգաթը մուհիմմէ թուութուլարագ, տէօրթ կիւնտէն պէրու մուհասէրէտէ պուլունան Իզալտինլիյէ կիտիլտի։ Հէր նէ գատար տիւնքի հարաքէաթը ասքէրիեէ իւզէրինէ էշգբեա տաղլարա ֆիրար էյլէտի իսէտ, իլէրի գարագօլլարը յլա պիւթիւն կիճէ գարիեէի մէզքիւրէյի երինէ թէհտիտ իթմիշլէր տիր։ Օրաեա վիսուլիմիզտէ, էհալիի Իսլամէն հալինին տէրէճէսի թարիֆ գապուլ իթմէք զիւքիր ու իւնաա մէսէրրէթմէն հալինին տէրէճէսի թարիֆ գապուլ իթմէք զիւքիր ու իւնաա մէսէրրէթլերինտէն աղլաեարագ Բուտիշահըմըզ էֆենտիմիզ հաղրէթլերինէ տուա էյլէտիլէր։ Քեաֆիէյի նիսա, խթիհքեամ իթիպար օլունան պիր ավշապ ճամիի շէրիֆտէ, վէ զիւքուր, հավլիսի տիվարընին իչինտէ քիւշատ իթմիշ օլտուգլարը մըզկալլէր պաշընտա խտի։ Ճամինին տարլըզը մինասիպէթիյլէ չուվալ տէրունինտէ պուլտայ խթիֆի կիպի պիր հալտէ խտիլէր։ Տէօրթ կիւնտէն պէրու թայիֆէյի նիսա սէճճատտէ ֆիրեատ իլէ աղլաեարագ, տուա էյլէմէքտէ, վէ թայիֆէյի զիւքուր էլլերինտէ թիւֆէնք մըզկալ պաշընտա վէ էշգբեա թարաֆընտան, արթըգ սիզէ պիր թարաֆտան իմտատ գալմատը, պիւթիւն եօլլար քէսիլտի, թէսլիմ օլունուգ, բայրէթի գապուլ խտինիշ, թէքբիֆլերինտէ թիւֆէնք իլէ վէ դէվրանտէ ճէվապ վերիլէրէք, ճամիի շէրիֆի դապրի միւշթէրիք իթթիհազ պիրլէ, ճիւմլէսի օրտատա աեաղ վէ էվլատլարը յլա հաշրուռնէշը օլմագլըզը իթթիֆագ էյլէմիշլէր տիր։

Դարիեէի մէզքիւրէեէ մըգտարը քեաֆի ասքէր եէրլէշտիրէք, վէ օրտուկեահ իլէ օլան իրթիպաթը թահթը էմնիեէթէ ալարագ, վուդթը ղբրուպտէ մէվգիիմիզէ ավաէթ օլունտու։ Արթըգ մուհասէրէտէ Իսլամ դարիեէսի գալմատը։ Եարբն ինչալլահ ալէս սէհր, եանի սէքիզտէ Իսթրէլճէ իւզէրինէ հարէքէթ մուսամմէմտիր։ Էշգբեա սէրի հարէքէթտէն ֆէվգէլատէ շաշրրբպ, պիզտէն տէօրթ սաաթ ուզագ մահէլլէ ֆիրար իթտի։ Խսթրէլճէեէ վարըլարագ, իրի սաաթ տահա եաղլաշըլաճագ տըր։ Շիմտիեէ գատար պիր թարաֆտա սէպաթ խտիպ տէ, հարէքէթ իթմէտիկի իչին ասքիրի շահանէ մէյեուս գալտը։

Ֆիլիպէ վէ Բաղարճըգ շէհիրլէրի իչին հիչ պիր խէվֆ օլունաճագ եէր գալմատը։ Պու կիւնքի բօսթաեը Բաղարճըգա պէշ սիւարի իլէ կէօնտէրտիմ։ Ֆիլիպէ գուրասընտան օն պէշ գատար Պուլկար գարիեէ էհալիսի քեամիլէն Եէնի քէօյ թօբլանարագ, օրատան Ավրաթ Ալանա կիթտիքլերի թահգիգ խտիլտի։ Պու կիւնքի հարաքեաթ էմնասընտա չալբլար արասընտա պիր էշգբեա ճասուսու թուլարագ, պիզճէ լաղբմ կէլէն մալիւմաթ ալընտըգտան սոնրա թահթը թէվգիֆէ ալընտը։ Եարբն Բաղարճըգ հիւքիւմէթինէ կէօնտէրիլէճէկլիկի արզ էյլէրիմ։

Պաղը ղարաղքեարանը էֆսատ վէ իղֆալաթըյլա, Օթլուգ քէօեիւ իլէ Ավրաթ Ալանտա պաշ գալտըրան էշխասըն, օլ հավալիսէքի Միւսլիման վէ սատըգ Խրիսթիան քէօյլերինէ սարդընթըլըգլա խասարաթա ճիւրաթ իթմիշլէր իսէ տէ, սայէյի մէրահիմլաեէեի հաղրէթի Բատիշահիտէ իգթիղա իտէն մահէլլէրէ ասքիրի քեաֆիեէ սէվգ իլէ, պաշգա թարաֆլարա սիրաեէթ իթտիրիլմէքսիզին քէմալի սիւրաթլէ, մէնն իտիլմիշ, վէ Իսլամ վէ Խրիսթիան ճիւմլէսի պիր վաթան էվլատը օլուպ, հէր քէս եէկտիկերինին վիգաեէեի ճան ու մալինէ միւթէահիւտ օլտուղու տէրքեար, վէ պի համտ ուլլահ ու թէալա Բաղարճըգ վէ Ֆիլիպէ թարաֆլարընտա ասայիշ իեատ օլունտուղունուն խապէրի մէսէրրէթ էսէրլէրի պիր եանտան ճանիպէ հիւքիւմէթէ թէպլիղ իտիլմէքտէ պուլունմուշ օլտուղունտան, հէր քէսին քեար ու քիսպիյլէ մէշղուլ օլարագ, քէմալ տէրէճէտէ իսթիրահաթ էյլէմէլէրի նիեէթի իլէ իլան օլունուր։

—

Պու կիւնլէրտէ զապրթա թարաֆընտան պաղը պարութ մաղազալարընէն գարատըմըշ օլտուղու իչիտիմիշ տիր։

—

Մէսմուաթա նազարէն Ամանեա իմբէրաթօրու հաշմէթլու Կկյեօմ հաղրէթլերի Սալթանաթը սէնիյյէնին Պէրլին սէֆիրի Էտհէմ բաշա հաղրէթլերինէ «Ամանեա հիւքիւմէթի Սէլանիք վաղբասընա, սըրֆ տախիլի պիր ճինահէթ նազարըյլա պագաճագ տըր։ Պունու Տէրիսաատէթէ տախի պու վէճհ իլէ իշար էյլէ» տէմիշ։

—

Ամերիգա հիւքիւմէթինէն, Սէլանիք վաղբասընա սէպէպիեէթ վիրէն հաճի Լաղարօեու գօնսօլոսլուգտան թարա էյլէտիկի իշիտիմիշ ակր։ Սահիհ իսէ, պու սուրէթ Ամերիգա հիւքիւմէթինին մէսէլէի հագդանիեէթ բէրվէրիսի իճապընտան օլարագ, պու հալտէ միւսամիլէյհին տախի մուհաքեմէ ալթընա ալընաճաղը ատրքեար տըր։

(Վ.աղբթ)

—

Էվվելքի կիւն Սէլանիքտէն վիրուտ խտէն պիր թէլէկրաֆնամէէ կէօրէ, պիրի Ինկիլիզ, վէ տիկէրի Ֆրանսըզ օլմագ իւզրէ իրի ղբրդը ֆըրդամիյն, վէ Ալման դօրվէթի իլէ պիր ուֆագ վարօր օրաեա միւսաբլէթ իթմիշլէր տիր։ Մաղթուլ գօնսօլոսլարընն նաշլարը հալէա այֆն օլունամամըշ տըր։

—

Զաթը հալրէթի շահանէնին եավէրի հարպլարընտան Թահսին պէյ, Էտիրնէ վիլայեէթինին ահվալի իւզէրինէ զաթը հաղրէթի Բատիշահիեէ մալիւմաթը սահիհէ վիրէպիլմէք իւզրէ, էվվելիսի կիւն օ ճանիպէ իզամ պույրուլմուշ տուր։

—

Եէմէն օրտուսունա մախսուս էլչիսէ վէ մուհիմմաթը համիլ օլարագ, Լօյտ դումբանեասը վաքօրլարընտան Բիլատ, սալը կիւնիւ Հիւսէյտաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ ու աղիմէթ էյլէմիշ տիր։

—

ՀԷՐՍԷՔ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐԻ

Տէվլէթլու Ահմէտ Մըխթար բաշա հաղրէթլերինին Նիքսիշէ զախիրէ խախալ իթմիշ օլմասը հէր նէ գատար շիւբհէսիզ իսէ տէ, պաղը Սըլավ զաղէթալարը պունու ինքեարէ ճիւրաթ էյլէտիքլերինտէն, թաստիգի մատտէ իչին ասըլարը շէհատէթինի խպրաղ իթմէքլէյի էհէմմիեէթտէն ատտ խտէրիզ։ Ասըլար մէղքիւր շէհատէթի Նիքսիշ վէ Բրէսիգա միանընտա իւշ կիւն տէվամ իտէն մուհարէպէ հադգընտա գալէմէ արմըշ օլտուգլարը բաբօրթօտան ալընմըշ տըր։

Ասըլարըն օրտուսու, 30 ապրիլ 1876

«Տէվլէթլու Մըխթար բաշա հաղրէթլերի սալը կիւնիւ Ղաչգատան հարէքէթ խտիպ, պէօլիւքլերինին Տուղա օվասընտա կէօրիւնմէքտէ օլտուղու թաբէնչէնպիհ ավշամըսընտան խապէր վերիլմիշ տիր։ Ասըլարըն մըգտարը 4 պինտէն զիեատէ օլուպ, իչլերինտէն էքսէրիսի, եէեէճէք հիչ պիր շէյլերի օլմատըգընտան, ֆամիլիեալարը նէզտինէ կիթմէք իւզրէ օրտուլարը թէրք էյլէտիլէր։ Բէնճէնպիհ ավշամըսը, ասըլարըն պաշ գօմանտանլարը պուլունան Բէքօ հէր թարաֆա մէնզիլի մախսուս չըգարըպ, սապահըսը տաղ թէբէլէրինէ պիր չօգ ասը վասըլ օլտու։

Սօսիչ նամ սէրկէրտէնին թահթը գօմանտասընտա պուլունան պէօլիւք սապահըն սաաթ 4 իւնտէ օրտուկեահը թէրք էյլէտի։ Բէքօ, 1000 գատար ատամ իլէ օվանըն աշաղըսընտա օրտու գուրմուշ խտի։ Սօսիչին պէօլիյիւ Բրէսիգա գալէասը իւզէրինէ պագան եիւքսէք տաղտան եօգարը չըգմաեա պաշլաեըպ, թէբէեէ վասըլ օլտուգտա իլէրի կիթմէյլպ տուրտու։ Սօսիչ տէվրիլմիշ ազաճլարըն իւզէրինտէ աեագտա տուրտուղու հատէ, պուրունտուղու մէվգիրը մուայեէնէ իթմէքտէ իրէն, նակէհան օրմանտան տէհշէթլի սուրէթտէ աթէշ խտիլմեեէ պաշլատը։ Պիր չօգ նիզամ ասքէրլերի իլէ պաշըպօղուգլար ասըլարտան իլերի կէչմիշլէր խտի։ Վէ մէղքիւր մէվգը օվանըն անախթարը մագամընտա օլտուղունտան, Մըխթար բաշանըն Նիքսիշ իւզէրինէ հարէքէթի թահթը թէեմինէ ալընմըշ խտի։ Պունունլա պէրապէր շէտտա սուրէթտէ աթէշ խտիլմեեէ պաշլատը։ Օսմանլըլար պիր չօգ տէֆա թիւֆէնքլերինի տօղտուրտուգլարընտան Սօսիչ կէրի տէօնիպ եիրագտա պիր մէվգը թութմաեա մէճպուր օլտու։ Սապահտան ավշամա դատար օվատա շէտտա սուրէթտէ աթէշ խտիլտիկի հատէպի իլէ էվլէր եանմաեա պաշլատը։ Սաաթ 4 բատտէլերինտէ, զախիրէ եիւբլիւ 280 բէս պարիկը Նիքսիշէ վասըլ օլուպ, պունուն իւզէրինէ եավաշ եավաշ աթէշ քէսիլտի։

«Ֆէրտասը ճումաբթէյի կիւնիւ սապահլաեըն էրքէնտէն Մուսլիմանլարըն պօղուլարը հէր թարաֆտան իշխիլմէէ պաշլատը. ասըլարա բէք չօգ իմտատ եանի իրի իչ պին քիչի գատար կէլմիշ խտի։ Պու սըրատա տէհշէթլի պիր մուհարէպէ վուգու պուլտու վէ Բրբէսիգա գալէասընտան թօբ աթըլմաեա պաշլատը։ Էօյլէտէ ասըլար Օսմանլը օրտուսունու իլերի վարամաղ պիր հալէ պբրագտըլար։ Կիճէ օրտուգտա աթէշ սուրտու խսէ տէ, ֆէրատասը բազար կիւնիւ տահաշէտիտ սուրէթտէ պաշլատը։ Օսմանլըլար, թօբճու ասքիրինտէն միւրէքքէպ իւշ խաթթ իւզէրինտէ օլարագ, պէօյիւք թապուրլարա էօլ աշմաեա չալըշըրլար խտի։ Անճագ ախշամըսը պիր չօգ թէլէֆաթան սօնրա, 20–24 պին ասքէրտէն իպարէթ օլան Մըխթար փաշանըն օրտուսու պօղաղըն էօթէսինէ կէչէպիլտի։ Մէյտանը մուհարէպէտէ եիւզլերճէ նաշէ միւշահէտտէ էյլէտիք։ Ասըլարտան տա 200 քիչի թէլէֆ օլտու։

Պունլար պիր չօգ սիլահ վէ թիւֆէնք վէ պուրնուղ վէ չանթա վէ ըվօլվըր թօբլատըլար, վէ ախշամըսը պէյնլերինտէ թագսիմ էյլէտիլէր։ Մըխթար բաշա հաղրէթլերինէ կէլինճէ, միւշարիլէյհ Կաշքաեա տօղրու հարէքէթ էյլէմէքտէ օլուպ, շիմտիեէ գատար օրաեա վասըլ օլմուշ օլմալը տըր։ Միւշարիլէյհ պէրապէրինտէ պիր դաշ քէլլէ կէօթիւրմէքտէ վէ պունլարը իչինտէ Բիսթօ նամ վօյվօտանը քէլլէսի տախի պուլունմագտա տըր։ Իշթէ պու տուր իւշ կիւնլիւք մուհարէպէնին մուխթասար վէ սահիհ հիքեայէսի»։

Տիկէր թարաֆտան, ասըլարա հիւսնի թէվֆիճճիւհ խպրաղ իթմիշ օլան էնտէբանտանս Պէլժ զաղէթասընէն մուխպիրի տախի եազտըրը ուզուն պիր մէքթուպունտա Նիքսիշէ զախիրէ խախալ օլունտուղունու թաստիգ էյլէմիշ օլտուղունտան, մէղքիւր մէքթուպուն տախի պաղը ճիւմլէլէրինի պէրվէճճի զէյր պէեան խտէրիզ։

«Սաաթ պէշ բատտէլերինտէ օսմանլը ասքէրի Նիքսիշէ եաղլաշըպ, օրանընէն մըսթահֆըզ ասքէրլերի զախիրէյի նաղլ խտէն հայվանլարա դավուշուրլար վէ պու սուրէթլէ զախիրէ շէհիրէ կիրէր։

«Եէվմի մէղքիւրտէ ասըլար պիր իչ կէօրէմէտիլէր։

«Մըխթար բաշա ասքէրիճէ մադսէտինէ վասըլ վէ ֆիւթուհաթը գաղանան քէնտիսի օլտու. պունու ինքեար խտէմէյիզ։ Դալբր շունու պիլմէք քի իշ պու ֆիւթուհաթըն մալի գաչա օլտու վէ վուգուաթլարընն կիտիչի իւզէրինէ նէ կէօնա թէէսիրի օլաճագ տըր։

«Շուրաը սահիհ տիր քի վագտա մէյտանը մուհարէպէտէ Օսմանլըլարտան չօգ ատամ թէլէֆ օլմուշ տուր, ֆագաթ ասըլարընտա թէլէֆաթը օնլարտան աղ տէյիլ տիր։ Ճիվարտա պուլունան գալէանընն պատթալ թօբլարը աթէշի իլէ էվվել շէտտա օլմաեըպ, ֆագաթ կիթտիքճէ շիտտէթ քէսպ իթմիշ վէ պուտա Օսմանլը թօբճու ասքիրինին մէհարէթինէ տէլիլ տիր։»

Էնտէբանտանս Պէլժին մուխպիրի մէքթուպունա չէօյլէ խիթամ վերմիշ տիր։

«Շիմտի, ըրայէթլու միւէլլիֆ, իշպուղան օվասընտան այրըլաճաղըմ, պիր մուխպիրին դուվվէթ վէ ճէսարէթի հէր նէ տէրէճէ տախի օլսա, իշպու

մէքրուհ եէրտէ չօգ վագբթ իդամէթ իտէմէզ։ Ա.ճլըզա, եօրկունլուզա վէ սայը պու կիպի մէչագդաթա տիւչար օլտուգտան մաատա պունլարտան պին գաթ զիեատէ պիր իսկէնճէ վար տը ր քի օնա թէհամմիւլ օլունմազ, եանի բիսլիեէ։ Ասըլարըն օրտուսունտա բէ՛ք չօգ քէհլէ պուլունուպ, ֆանէլալարտա, վէ կէօմլէքլէրտէ եուվա իթմիշ տիր։ Կիճէ կիւնտիւզ տուրմագսըզըն տէվամ իտէր պիր իսկէնճէ տիր պու, էօյլէ պիր իսկէնճէ քի եէրլիլէր թէհամմիւլ իտէպիլիրլէր, զիրա ալըշըգ տըրլար, ֆագաթ թէմիզլիք սէվէն մէտէնի ատամլար պիր կիւն պիլէ թէհամմիւլ իտէմէզլէր։»

—

Էնգարէ, Պէյ բաղար վէ Դանկրա ըէտիֆ ասքէրլէրի «իլահ ալթընա չաղրըմշլար տը։ Ասքիրի մէրգումէ իւչ թապուր օլուպ, հէր պիր թապուր 800 քիշիտէն իպարէթ տիր։

Պու ըէտիֆլէր Տէրսաատէթէ կիթմէք իւզրէ, պիր հաֆթա իչինտէ հաղը օլաճագլար տը։

—

Էրզրումտա թապ օլունան Էնվարը Շարգիեէ նամ զաղէթանըն պէեանը-նա կէօրէ, պիր վագբթտան պէրու Բաշիուլար, Դարս վէ Զըլտըր նահիյէ-լէրինի սօեան պիր հայտուտ ֆըրգասընըն ըէյիսի Քէօր Իսմայիլ, պաղը ըէֆիգլէրիյլէ հուտուտու կէչիպ, Ռուսիա թօբրաղընտա սըղընաճագ պիր մահէլլ արամագ նիեէթինտէ իքէն, արգալարընտան գօվալաեան զաղթիեէլէր, մէրգում Իսմայիլին ըէֆիգլէրինտէն Յակոբու գաթլ վէ Աւետիսի հայեէն ախզ ու կիրիֆթ իյլէմիշ տիր։ Էրզրում մէմուրիյնի օսմանլեէսի, իքի հայտուտլարըն քէնտիլէրինէ թէսլիմի իչին Ռուս մէմուրլարը իլէ մուխապէրաթա կիրիշմիշլէր տիր։

—

Դուրիէ ա՝Օրիան զաղէթասը, Պոսնատան քէնտի զաղէթասընա կէօնտէրիլմիշ օլան պիր մէքթուպտան շու ա-թիտէքի ֆըգրայը տէրճ իյլէմիշ տիր։

«Էշգբեա սոն տէֆա ասքիրի նիզամիեէ վէ պաշը պօղուգլար իլէ վուդու պուլան մուհարէպէլէրինտէն պէ-լու տաղլարտա օրտու գուրմուշլար տը։ Պունլարըն ֆըրգալարը պիրլիքտէ իշ կէօրմէյիպ, եալընըզճա հարէ-քէթտէ պուլունուեօրլար։ Էշգբեանը մէրգումէ պաղը գարիեէլէրի եագբպ, պիր չօգլարընըն տախի էհալիսինի իսեանա գալտըրմըշլար տը։ Ասիլէր, ասքիրի շահանէ եագլաշըրգա, թուլթուուգլարը մէվգիլէրի անլէրէ թէրք իթմէքտէ տիրլէր։

«Իճրա գօմիսիօնու ալաֆրանկա ապրիլ 24տէ իճթիմա իթմէեէ պաշլամըշ տը։»

—

Ավթրո-Մաճար տէվլէթի, Ագ տէ-նիզտէ տուրան տօնանմասընտան Բա-տօթսքի նամ զըրհլը ֆըրգաթիյինինին վէ Նօթիլօս նամ թօբ սէֆինէսինին Սէ-լանիեէ, վէ Ֆրօասպէրկ նամ գօրվէ-թին տախի Իսթանպօլ լիմանընա կիթ-մէսինի էմր իյլէմիշ տիր։

Տէօրթ թօբու համիլ օլան մէղքուր Ֆրօասպէրկ նամ հարպ սէֆինէսի, Բօ-լատան հարէքէթլէ, տիւնքի չարշէմ-պէհ կիւնու Իսթանպօլ լիմանընա կէլ-միշ տիր։

—

Պիր տէլիգրամը, պիր գըզա ալէագա իթմիշ օլուպ, անճագ նիեէթինէ վասլ օրնագ խուսուսունտա գաթիլ իւմիտ պիր հալտէ պուլունտուզունան, կէչէն բա-զար կիւնու քէնտի քէնտինի ըէվոլվէր իլէ վուրմուշ իսէ տէ, ըէվոլվէր չաշբպ, եալընըզ գօլունա խապէթ իթտի-կինտէն, այտըզը եարա թէհլիքէսիզ տէրէճէտէ պուլունմուշ տուր։

—

Էվվէլքի ագշամ ալաթուրգա սաաթ 1 տէ Հայտար բաշտա սաքին իքի թիւճճար, խանէլէրի եագընընտա վա-գը կէօլ Տէեիրմէնի նամ մահէլլատէ, իչլերինտէն էն պիւյիւյիւ անճագ 10 եաշընտա պուլունան եէտի նէֆէր էվ-լատլարը իլէ տօլաշտրգլարընտա, չօ-ճուգլար թիւրքի չաղրրմաեա պաշլա-մըշլար, վէ պու արա մահէլլի մէղ-քիւր զաղթիեէ չավուշու հիտտէթլէ կէլերէք, նէ՞ իչին պու եօլտա ֆէնա իպրէթ վերիճի պիր հարէքէթտէ պու-լունուեօրսունուզ մագամընտա, թիւ-ճարը միւմայիլէյհիւմտէն պիրինէ չը-գըշ իթմիշ։ Վէ միւմայիլէյհ իսէ, հէր քէս կէզտիքլէրի վագբթ թիւրքի չա-ղըրապիլէճէքլէրինի, վէ պա խուսուս քիւչիւք չօճուգլար իչին պու կիպի էյլէնճէլէր մէճմու օրմատըղընը պէ-եան իլէ, պու իչտէ ասլա ֆէնա իպ-րէթ վերիճի պիր չէյ պուլունմատըղը-նը քիպարճա սէօյլէմիշ տիր։

Պունուն իւզերինէ չավուշ միւմայ-լէյհէ քէնտիսիյլէ պէրապէր մէրքէզէ կէլմէսինի պէեան իթմիշ, վէ պու խսէ հէչ պիր ֆէնալըգա սէպէպլիեէթ վիր-մէմէք իւզրէ, չօճուգլարը, պիրլիքտէ կէզինէն վէ քէնտինին աղրապա-սընտան պուլունան զաթա թէպլիմ ի-տերէք, քէնտիսի չավուշ իլէ պիրլիքտէ կիթմիշ։

Պէօյլէճէ չավուշ իլէ միւմայիլէյհ թիւճճար հէնուզ պիր դաշ ատըմ ա-լըպ, պիր խանէեի տէօնմիշ, վէ թիւճ-ճար թարաֆընտան նէ պիր հարէքէթ վէ նէ՝ պիր սէօզ վագբ օլմամըշ ի.քէն, չավուշ միւմայիլէյհի գօլունտան թու-թարագ, սուրաթընա սիլէ ինտիրմիշ։ Թիւճճար պէօյլէ աբանըզ զուհուրա կէլէն հալտէն շաշբրբպ, վէ եէտինտէ պիր սիլահ վէ եա պասթօն պուլուն-մատըղընտան, չավուշուն էլինտէն գուրթուրմատա չաղբմըշ, վէ պու արա իսէ օրատան պիր զաղթիեէ կէչմի-կինտէն, չավուշ մէրգումու չաղբրմա-սըյլա, զաղթիեէ գօշուպ, վէ հաթ-թա միւմայիլէյհէ վուրմագ իչին գըլը-ճընը տախի չբգարմըշ իքէն, ճիվար-տա սաքին օլան ասքիրի շահանէ պէօյիւք զաղբթասընտան պիրի պու արա օրալարտան կէչմէքտէ օլտուզուն-տան, տէրհալ մահէլլի մէղքիւրէ-եէ եէթիշիպ, թիւճճարը միւմայի-լէյհի, չավուշ վէ զաղթիէնին էլլէ-րինտէն գուրթարմըշ տը։

Իշթէ մատտէ պունտան իպարէթ տիր, վէ պու եօլտա վուդուաթլար Գատը քէօյ էհալիսի հադգընտա թէէ-մինպախշ օլուպ օրմաեաճաղը հիւքմ օլունաճագ տը։

Խըրսըզլար դարիեէեի մէղքիւրէտէ պիր խայլը տէֆա սիրդաթ իթմիշ ի-քէն, Գատը քէօյ էհալիսի հէնուզ զաղթիեէլէրին պու սըրատաքի ճէ-սարէթ վէ իշկիւզարլըգլարընը թաս-տիգ իյլէմէմիշլէր տիր, վէ ատճապա պու զաղթիեէլէր, խըրսըզլարը թատգիպ իթմէքտէն իսէ, սաքին էհալիեի տէօյ-մէեի տահա մինասի՞պ մի ատտա խիլ-եօրլար։

Շուրաեը տախի զի.քը իտէրիզ քի, միւմայիլէյհ թիւճճար Ավթրիա թէ-պատասընտան վէ Սլավիչ։ Իմոի է-կէր զաղթիթ միւմայիլէյհ տէրհալ եէ-թիշիպ, պիչարէեի գուրթարմըշ օլ-սա իտի, պու թիւճճար տա զաղթի-եէլէրտէն եէտիկի տաեագտան եար-տըմա չաղբրմաեա մէճպուր օլաճագ իտի, վէ ճիվարտա իսէ պիր խայլի Խըրվաթլար իսքեան իթտիքլէրինտէն, պունլար, վաթանտաշլարընտան պիրի-նին, զաղթիեէլէրտէն տաեագ եէտի-կինի շաեէա կէօրտիքլէրինտէ, պու-նուն նէ նէթիճէլէրի օլաճաղը հիւքմ իտիլէպիլինիր։

Էկէր զաղթիեէ նէզարէթի, պու կիպի սույի իսթիմալաթը, միւսթէս-նա պիր չիտտէթլէ թէէտիպ իթմէզ ի-սէ, պունլարտան հասբլ օլաճագ վու-գուաթլարը քեաֆֆէյի մէսուլիեէ-թինի իւզերինէ ալմըշ օլաճագ տը։

Պինաէն ալէյհ Հայտար բաշա զաղ-թիեէ չավուշունա խապէթ իտէճէք իպրէթնիւմա միւճաղաթը խապէրինէ մունթաղըրըզ։

(Իսթանպօլ)

—

Մուսխիարէն ալընան հավատիս-տէն, Իւսկիւտար միւթէսարրըֆը Ա.հ-մէտ բաշա հաղրէթլէրինէն Հայտար բաշաեա կէլերէք, վէ վուգուաթը մէղ-քիւրէ հագդընտա լաղմ կէլէն թէֆ-թիշի պիլիճրա, չավուշու շէտիտէն թէէտիպ, վէ հագդընտա հագարաթ վուգու պուլան միւմայիլէյհ թիւճճա-րա պէեանը թէէսիւֆ էյլէմիշ օլտու-ղու անլաշըրմըշ տը։

—

Սօֆիատան կէլէն պիր թէլէկրաֆ-նամէեէ կէօրէ, շէհրի մէղքիւրուն Եադընընտա.քի Պալգանլար դար իլէ էօրթիլմիշ տիր։

—

Ֆիլիպէ թարաֆլարընտա.քի դարբ-շըդլըդ մինասիպէթիյլէ Սօֆիատա, էհալի տիւ.քեանլարը դաբաեբպ իշ-լերինի թաթիլ իթմիշլեր իսէ տէ, ա-լընան սօն խապէրլերէ կէօրէ, օրա-լարճա էմնիեէթ վէ ասայիշ իեատէ գըլընմըշ օլտուղունտան, հէր քէս էվ-վէլքի կիպի իշլերիյլէ մէշղուլ օլմաեա պաշլամըշլար տը։

—

Սէլանիքտէ վուգու պուլան գաթլ մատտէսինտէ թէօհմէթլէրի պուլուն-տուղու գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ թաս-տիգ վէ թէպէյիւն գըլընան ալթը նէֆէր էշխասըն, էվվէլքի կիւն շէհ-րի մէղքիւրտէ ասըլմըշ օլտուգլարը տիւն սապահ Պէյօղլու սէֆարէթլէրի-նէ վարիտ օլան պիր գըզթա թէլէկրաֆ-նամէտէն անլաշըրմըշ տը։

(Մոնիթէօր տիւ Գոմէրս)

—

Մէէզունէն Պրուսա գաբլըճալարըն-տա պուլունան Տէրիսաատէթ Ռուսիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Օնու կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Տէրիսաա-տէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—

Էտիրնէտէն կէլէն խապէրլերէ կէօ-րէ, խայլը վագբթտան պէրու Ռումէ-լիտէ դուրադլըգ հիւքմ իթմէքտէ ի.քէն, պու քերէ չէնա կիւն եաղմուր եաղմըշ օլտուպունտան, մահսուլաթըն էյի օլաճաղը միւշահատէ օլունմագտա վէ քէօյլիւլեր թարլալարընընէ պաշլաեապիլմէէրի իչին, ասաեիշին իպդա գըլընմասը հէրքէս թարաֆընտան արզու օլունմագտա տը։

—

Ալաֆրանկա մայիս 14 թարիխիյլէ Էտիրնէտէն Մոնիթէօր տիւ Գոմէրս զա-զէթասընա պէր վէճճի ատթի եաղընընմըշ տը։

Տիւնտէն պէրու Միւսլիման էհալիսի մէսրուրիեէթ իչինտէ տիր։ Վալի մէճլիսէ թէպլիղ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէյի գապուլ իթտի, վէ մէղ-քիւր թէլէկրաֆնամէտէ, ալաֆրանկա մայիսին օն իքինճի ագշամընը իքի թապուր Նիզամիեէ ասաքիրի, վէ թապ-րիպա 3 պին պաշը պօղուգ, վէ պիր չօգ թօբլարտան միւրէքքէպ պիր գոլ, Հաֆըզ բաշա Ֆըրգասընտան լիվա Բա-շիտ բաշանըն գօմանտասընտա օլարագ, Օթլուգ քէօյիւ ճիվարլարընտա միւսլ-լահ Պուլկարլարըն ճէսիմ պիր ֆըր-գասընը վուրմուշ օլտուղու իչար գը-լընմըշ տը։ Բաշիտ բաշա էշգբեա ի-չինտէ պիր չօգ իհթիեարլար, գա-տընլար վէ չօլուգ չօճուգլար օլտու-ղունու կէօրէրէք, էշգբեանըն պիր ան էվվէլ գարիեէլէրինէ կիրմէլէրինի, վէ ճէնկճի օլմաեանլարը.քէնտի իչլերինտէն չըգարմալարընը իսթար իթմէք իչին խապէրճի մագամընտա պէշ ասքէր կէօն-տէրմիշ տիր։ Ասիլէր պու խապէրճիլէր իւզերինէ ամէշ իտէրէք, մէրգումլարը դաթլու թէլէֆ իթմիշ օլտուգլարընտան, բաշալի միւշարիլէյհ տէրհալ ասաքիրինէ ասիլէրի վուրմագ էմրի վէրմիշ տիր։ Վէ պու սուրէթլէ թօբլար զայէթ շիտ-տէթ իւզրէ ամէշ իթմէեէ պաշլաեաք մուհարէպէ պիր աղ վագբթ տէվամ իթտի.քտէն սոնրա, էշգբեա քիւլլի-յէթլի թէլէֆամ վիրերէք տաղըմըշ-լար տը։ Ասաքիրի շահանէ թարա-ֆընտան մագթուլ վէ մէճրուհլարըն սաեբոը զաեէթ աղ տը։ Իշպու ֆիւ-թուհաթ խապէրի էտիրնէտէ հիւսնի թէէսիրի մուճիպ օլտու, վէ զանն օ-լունտուղունա կէօրէ, եագընտա Տէ-րիսաատէթտէն կէլէճէք մուավին աս-քէրի իլէ էհալի թէէմին, վէ շէհրին սօգաղլարընտա պիր չօգ սիլահը պա-շը պօղուգլար կէօրիւլմէսինտէն հասբլ օլան իղթիրապ թէսքին օլաճագ տը։

Շիւպհէսիզ իչկիւզարլըգը մէտհ օլու-նան վալի փաշա, քէնտի էմրը թահթըն-տա գուվվէյի ասքէրի յէյ մալիք օլ-տուղունտա, գավկալարը տուրտուր-մագ, վէ սաքին շէհիրլիլէրի բահաթ-սըզ իտէն պաշը պօղուգլարը էշգբեա ալէյհինէ կէօնտէրիլմէսի էմրի պասիրէթ իքթիզասընտան տը։

—

Սէրտարը Էքրէմ Ապտիւլ Քէրիմ բա-շա հաղրէթլէրիյլէ Շէվքէթ բաշա հաղ-րէթլէրի տիւն սապահ Սիրքէճի իսկէ-լէսինտէն վակօնա պինէրէք, Էտիրնէ-եէ աղիմէթ իթմիշլեր տիր։ Սէրաս-քէր բաշա իլէ Պահրիեէ նաղբրը Ա.հ-մէտ բաշա, մալիեէ նաղբրը Դալիպ բաշա, վէ Տարը շուրայի ասքէրի բէ-

յիսի Ռէտիֆ բաշա հաղարաթը, միւշարիէ յհիւմա հաղարաթնա Ա. յիսթէֆանոսա գատար բիֆագաթ իթմիշլէր տիր։

Մէսմուաթա կէօրէ սէրտարը միւշարիէ յհ Էտիրնէ գօմանտանը ֆէրիդ Ատիլ փաշա հաղրէթլէրինէ լաղըմ կէլէն էմրլէրի վէրտի.քտէն սօնրա Նիշ օրտուկեահրնա գատար կիտէճէ.ք իմիշ։

—

Իրան շահը հաղրէթլէրինին, Խրտիվի Մբսբը Իսմայիլ բաշա հաղրէթլէրի իլէ մախտումլէրինէ վէ սայիր պաղը զաթլարա կէօնտէրտիկի նըշանլարը թէսլիմ իթմէ.ք իւղրէ, պուրատան հարէ.քէթլէրի եազըմշ օլան, Շահ հաղրէթլէրինին եավէրի հարպլարընտան Նէրիման խան հաղրէթլէրիյլէ, Տէրիսատէթ Իրան սէֆարէթի միւսթէշարընն Մբսբրա վասբլ օլտուղունու իսկէնտէրիեէ ղազէթալարը եազբեօր։

—

Սուլթանիեէ վաբօրու հիւմաեունու պէշինճի օրտուտան պիր դաշ թապուր ասաքիրի շահանէյի ալմագ իւղրէ, տիւն սաաթ սէ.քիզտէ իսկէնտերուն իսկէլէսինէ միթէվէճճիհէն Տէրիսատէթ լիմանընտան հարէ.քէթ էյլէմիշ տիր։

—

Լութֆու ճելիլ ղըրհը գօրվէթի հիւմաեունու Սաքըզ ատասը էօնիւնտէ իգամէթ իթմէ.ք իւղրէ, տիւն շէհրիմիզ լիմանընտան հարէ.քէթ էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէնլէրտէ Սէլանի.ք լիմանընա վիրուտինի խապէր վիրմիշ օլուղումուզ Կլատիաթէօր նամ Ֆրանսըզ հարպ սէֆինէսի, Տէրիսատէթ լիմանընտա իգամէթ իթմէ.ք իւղրէ, տիւն Թօրհանէ էօնիւնէ միւվասլէթ իթմիշ տիր։

—

Մահը հալին ալաֆրանկա 12 թարիխեյէ Ֆիլիպէտէն Լա Թիւ.քիեէ պէր վէճհի ամի եազըմշ սբը։

Օթլուգ քէօյիւնտէ վուգու պուլան գարըշըգլըղըն իլ.ք կիւնէրինտէն չարշըմբզտա հէր.քես տիւ.քեանլարընը գարամըշ իլ.քէն, էվվէլքի կիւն եէնիտէն աշմաեա պաշլամըշլար տըր։

Էշգբեանըն շէհիր իւզէրինէ եիւրիւեէճէ.քլէրի տիւնի կիւն թէվամուր պուլտուղունտան, ումումէն պիր հէեճան հասբլ օլտու, վէ Իսլամ վէ Խըրիսթիանլար սաղլամ պիր թէլաշ իլէ սըղընաճադ պիր մահէլլ արամադտա իտիլէր, թա.քի էշգբեատան հիչ պիրինին Ֆիլիպէ իւզէրինէ եիւրիւմէ.քտէ օրմատըգը անպաշըլտըգտա, ասայիշ իեատէ դէլբնը։

Պաշը պօզուգլարը վէ պա խուսուս Բիրչալի թէսմինէ օլունան նիզամըզ ասաքիրին հարա.քեատթընտան ղիեատէսիյլէ շի.քեայէթ օլունմադտա տըր։ Պու ատամլար սայիրլէրին էմա.քընա բէ.ք աղ բիաեէթ իթմէ.քտէ տիրլէր։ Իշպու ըֆտիֆլէրին եօլտուղլուգ վէ թէատատիլէրինին էօնիւ ալընմադ իչին հիւ.քիւմէթի մահէլլինէ թարա.ֆընտան թէատատիրի լաղըմ իթթիխաղը արզու օլունուր, չիւնքի պունլար էմնիեէթ հասբլ իթմէ.տի.քտէն պաշգա, սա.քին էհալինին գօրդու վէ իզթիրապընը մուճիպ օլմադտա տըրլար։

Իսթիլալը թէրթիպ վէ հիմաեէ իտէն ֆէտատ գօմիթէլէրինին քեշֆի իչին հէր թարաֆտա մէմուրլէրին թարաֆընտան թէֆթիշլէր աչըմբզ տըր։

Աբարզըմմալիւմաթա կէօրէ, էտիրնէ հիւ.քիւմէթի, շէհրի մէղ.քիս բատ Պուլկարտան վէ պաղը Սբրպլբար իլէ Դարատաղլբարտան միւրէ.քէպ պիր ֆէսատ գօմիթէսի մէվճուտ օլտուղունու. քէշֆ իթմիշ տիր։

Բաղարճբգտա իճրա իտիլէն թէֆթիշաթտա տախի Ֆիլիպէնին Պուլկար մէթրաբօլիտինին վէ էհալիտէն օն օն պէշ քիշինին ֆէսատա իշտիրագ օլտուղլարը անլաշբլարագ, Ֆիլիպէեէ կէթիրիլմիշ, վէ օրատան տախի թահթէլհբգ Տէրիսատէթ կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

Մէմուրլիյնին Պուլկարլարա իթթիքլէրի քեաֆֆէյի իլխթարլարա, վէ Օթլուգ քէօյիւնտէ ասաքիրի շահանէ թարաֆընտան վուգուպ պուլան մուվաֆֆագիեէթլէրէ նիսպէթէն, հէեէճան ուճ տէրէճէտէ տիր։ Պաղբլար գօլայլըգլա, վէ պաղբլար տախի ճէպրէն վէ խանէլէրինին եագբլարղընը կէօրմէլէրի իւզէրինէ, իխթիլալա հիսսատար օլմագտա տբրլար, վէ պու սուրէթլէ էշգբեանըն ատէտի տայիմա չօղալմագտա տբր։

Պիզճէ Պուլկար իսեանընըն քեամիմիլէն թէսկինի, ասաքիրի շահանէնին մուվաֆֆագիեէթլէրինտէն ղիեատէ, ֆէսատ գօմիթէլէրինին քեշֆինէ մէնութ տուր։

ԱԶԴ

Բերայի հրաժարեալ երկու երեսփոխանաց և Գասբմ փաշայի վախճանեալ երեսփոխան Թորոս Գիսակ պէյի տեղ նոր ընտրութիւնն կատարելու համար Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հօր կողմանէ հրահանգ ընդունած եմք։ Ըստ այնմ ընտրողաց ժողով կազմուած, և նախապատրաստական գործողութիւնները աւարտած լինելով, Բերայի և Գասբմ-փաշայի թաղերու ընտրողաց և ընտրելեաց ցուցակներն այսօրուընէ Ս. Եկեղեցւոյս բակը կախուած կը մնայ ի տես ժողովրդեան մինչև ամսոյս 9րդ. յառաջիկայ կիրակի օրը, յորում երեք երեսփոխանաց ընտրութեան քուէարկութիւնը ի միասին պիտի կատարուի Բերայի թաղական խորհրդարանը։

Ընտրողաց դիւրութիւն տալու համար ընտրելեաց եռապատիկ ցուցակ մը կը ներկայացնենք որք են՝

1. Վսեմ. Գրիգոր էֆէնտի Օտեան
2. Մեծ. Գրիգոր էֆ. Մարկոսեան
3. » Իլիաս էֆ. Զայեան
4. » Լութֆի էֆ. Լութֆիեան
5. » Միքայէլ էֆ. Ռափայէլեան (բժշկ)
6. » Մկրտիչ էֆ. Քիւրքճիխանլեան
7. » Մկրտիչ էֆ. Միհրենտիսեան
8. » Յարութիւն էֆ. Նորատունկեան
9. » Սահակ էֆ. Ղազարոսեան

Ընտրողք ազատ են սոյն ցանկէն դուրս արժանաւոր անձանց ևս քուէ տալ. միայն պէտք է դիտեն որ ընտրեալք ընտրելիութեան ամէն հանդամանք և յատկութիւնք ունեցած ըլլան ըստ Սահմանադրութեան։

Ուստի կը հրաւիրեմք Բերայի և Գասբմ-փաշայի Մեծ. ընտրող, որք փութան ի գործ դնել իրենց ընտրական իրաւունք քուէնին անձամբ բերելով, և եթէ բանաւոր պատճառաւ չ'կարենան գալ անձամբ, ատորագրեալ նամակաւ մը պարտին ղրկել քուէթղթերնին ներփակելով յատուկ պահարանի մը մէջ ուղղեալ առ Նախագահն Ընտրողական ժողովոյս։

Եթէ ընտրողաց մէջ ո՛և է դիտողութիւն ունեցող դանուին, պարտին մինչև յառաջիկայ շաբաթ՝ առաւօտները մինչև ժամը 3 խորհրդարան ներկայանալ և իրենց դիտողութիւնները հաղորդել, իսկ յետայնու ո՛և է դիտողութիւն կամ բողոք անընդունելի է։

Ա.— Ղրկուած այն քուէներն որք ստորագրութիւն չ'են կրեր ի նամակին կամ պահարանին վրայ։

Բ.— Նոյնպէս որոշեալ ժամէն ետեւ եկած քուէներն անընդունելի կ'համարուին։

Քուէարկութիւնը ամսոյս 9րդ. յառաջիկայ կիրակի օրն պիտի կատարուի Բերայի խորհրդարանի մէջ ժամը 1 էն մինչև 5, ուր անմիջապէս ետքը քուէհամարի գործողութիւնը պիտի կատարուի և վերջանայ։

2 Մայիս 1876 Մնամք աղօթարար

Թաղ. խորհրդարան Նախագահ՝

Ի Բերա ՆԵՐՍԷՍ Վ. ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ

ԱԶԴ

Հայկական Համազգային Դպրոցական Ընկերութեան բաժանորդակիցներուն դիւրութիւն բլյալու համար, Տբնօրէնութեան կողմէն վաւերացեալ դբրօշմաթղթերը (բուլ) Գալբգճի խան ընկերութեան կեդրոնատեղին դտնուելն զատ, հետեւեալ տեղերն ալ ծախուիլ որոշուած է.

Սամաթիա. Մխաիլճան Վրդանէս աղայի խանութը, Եօղուշ պաշի.

Բերայ, Մխաիլճան Կիւլլէրեան Ստեփան աղայի խանութը, Տօղրու եօլ.

Ախտէր մահտէսի Աւետիս աղայի խանութը Մաճառ ճատտէսի.

Ղալաթիա, Խումրիկեան Կարապետ աղայի խանութը, պղտի Հալիլ փաշայի խանի կից.

Խաքիւղ Հալբճը օղլու, Նշան աղայի սրճարանը.

Մաքրի քիւղ, Ախտէր Համբարձում աղա Յովհաննէսեանի խանութը.

Պալատ, Ժողովրդասէր ընկերութեան կեդրոնատեղին։

—o—

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Տալուտ բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ սաքին սամանճի եէշիլ Հիւսէյին իղհարը իֆլաս իթմիշ վէ թէսվիյէի խուսուսաթը իֆլասիյէսինէ իլ.քինճի մէհ.քէմէի թիճարէթտէն ժիւժ գօմիսէր վէ իւչիւնճիւ մէհ.քէմէի թիճարէթ աղա միւլազիմլէրինտէն Ֆէրհատ էֆէնտի մուվագգաթէն սինտի.ք թային գալբնմըշ օլտուղունտան, մէրգում Հիւսէյինտէն ալաճագը օլանլարըն գանուննամէի թիճարէթին 170 ինճի մատտէսի ահ.քեամբնա թէվֆիգէն մուվագգաթ սինտի.քին էսալէթէ թահվիլի վէ եախօտ եէնիտէն իսթիխտամի իճապ իտէն վէ.քիլլէրին թայեինի հագգընտա իսթիշարէ օլունմագ իւղրէ մահը ճէմաղիւլ էվվէլին 9 ինէ վէ 292 սէնէսի մայբսբընը 20 սինէ թէսատիւֆ իտէն բէնճէնպիհ կիւնիւ սաաթ 5 1/2 բատտէլէրինտէ թիճարէթխանէտէ քեային ժիւժ գօմիսէրլէրէ մախսուս օլան օտայէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

ժիւժ գօմիսէր
Ճէմալէտտին

—

Քէղա

Իղհարը իֆլաս իթմիշ օլան Մէրճան դարուսունտա 2 նիւմէրօլու տիւքեանտէ սուճու հաճի Յովհաննէս ղիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարըն 92 սէնէսի մայիսընըն ալթըսընա թէսատիւֆ իտէն բէնճէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն 20 կիւն ղարֆընտա սաաթ 5 տէն 10 է գատար թիճարէթխանէտէ քեային ժիւժ գօմիսէրլէրէ մախսուս օլան օտայէ կէլէրէ.ք դանուննամէ յի թիճարէթին 199 վէ 200 ինճի պէնալէրի ահ.քեամբնա թէվֆիգէն ալաճաղլարընը ժիւժ գօմիսէր վէ սինտի.քլէր հուզուրունտա գայտ իլէ թասդիգ իթտիրմէլէրի իլան օլունուր։

—

ԻԼԱՆ

Տօքթօր Ստեփան էֆէնտի Դաւիթեան Դատը քէօյէն Իսթանպօլտա կէտիք վաշա պաշընտա Միւսէլլիմմէյխանէսի գարշըսընտա վագը 60 նիւմէրօլու խանէեէ նագլ իթմիշ օլուպ, հէր կիւն սաաթ 4 է գատար խասթա գապուլ իտէճէյի վէ սալը կիւնլէրի տախի սաաթ 4 է գատար ֆագբրլարա խայրաթ պագաճաղը վէ կիւնտիւզլէրի Մահմուտ փաշա պաշընտա Եբլարզ խանը իթթիսալինտէ Դարամանճեան էճզախանէսինտէ վէ պաղչէ գարուսունտա Շէյխիւլ իսլամ խանը ալթընտա Ալլահվէրտեան էճզախանէսինտէ պուլունաճաղը։

ԻԼԱՆ

Պէյօղլունտա Թէրէ պաշը նամ մահէլլէտէ քեային խաղինէյի ճէլիլէ մալը օլան արսալարան թէրսիմ օլունան խարիթա մուճիպինճէ իթալեա սէֆարէթխանէսի գարշըսընտա լքինճի ատատա վագը պին ալթմըշ գիրա պիրինճի բարչանը պէհէր գիրաը լքի ատէտ լիրայի օսմանիտ, եինէ մէղքիւր ատատա վագը պին ալթմըշար գիրա քի, ճէման իւչ պին եիւզ սէքսէն գիրա, լքինճի վէ իւչինճիւ վէ տէօրտինճիւ բարչալարը պէհէր գիրաը պիր վէ իւչ չէրեէք լիրաեի օսմանիտ, վէ եինէ մահէլլի մէղքիւրտէ վագը ինչա օլունճագ թէաթրօ իթթիսալինտէ վէ իւչինճիւ ատատա վագը սէքիզ եիւզ սէքսէն գիրա, քի ճէման իւչ պին պէշ եիւզ ալթմըշ գիրա պիրինճի վէ լքինճի վէ իւչինճիւ վէ տէօրտինճիւ բարչալարը պէհէր գիրաը պիր վէ իւչ չէրեէք լիրաեի օսմանիտ թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ թէդարրուր իտէրէք, նիսանը բումինին նիհաեէթինէ դատար միւզաեիտէլէրի թէքմիլ օլճաղը մուգատտէմ իլան օլունմուշ իսէ տէ, միւտուէթի մէղքիւրուն օն պէշ կիւնէ տահա հիւքմիւ եիւրիւեէճէկինտէն, իչպու տօգտան լքի սէնէսի մայիսի բումինին օն պէշինճի կիւնիւ ֆիեաթը մուբարագամալարըլյա թալիպլէրինէ ֆէրաղը մուգարրէր պուլունմուշ օլտուղունտան, վագթը մէղքիւրէ գատար գիեատէեէ թալիպ օլանլարըն Մալիեէ խաղինէեի ճէլիլէսի Պէյթէլմալ տայիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի, վէ եէվմի մէղքիւրտէն սօնրա կէլէն օլուր իսէ, գապուլ օլունմաեաճաղը իլան օլունմագ իւղրէ բուսուլա տըր։

1 մայիս սէնէ 92

Պէյթէլմալ տայիրէսինտէն

ՎԷՊ

ՀԱՃԻ—ՍԱՖԷՐ

Թարգ. ի Գաղղ.

Արմաչու վանաց տպարանի հրատարակութիւններէն գեղեղեցիկ վիպասանական գրուած մ'է այս՝ յորում ամուսնական կենաց մէջ անհաւատարմութեան ի՛նչ աստիճան չար հետեւանքներ ունենալն ստորագրուած է։

Կը ծախուի ի Զադմագճըլար եօղուշու Գտվաֆեան Եղբարց դրատունը և Հայ դրավաճառաց քով։

Դին 15 ղրշ.

ԻԼԱՆ

Էմլաքը սէնիյէտէն Թօքհանէտէ վաբօրու խակէլէսի Թարիգինտէ եէկիրմի պիր նիւմէրօլու տիւքքեանը պէշ պուչուգ օսմանը լիրասը իճարէյի չէհրիեէ վէ պիր սէնէ միւտուէթլէ իսթիճարէ Թալիպ պուլունմաղլէ, տահա գիեատէեէ Թալիպ օլանլարըն չէհրի հալը բումինին սէքիզինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւնէ գատար խաղինէյի ճէլիլէսի խասսա մէճլիսի խարէսինէ կէլմէլէրի։

3 մայիս սէնէ 92 Խաղինէյի խասսա

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէնպիհ-բաղարընտա
Նո. 41 Իբսի խանընտա